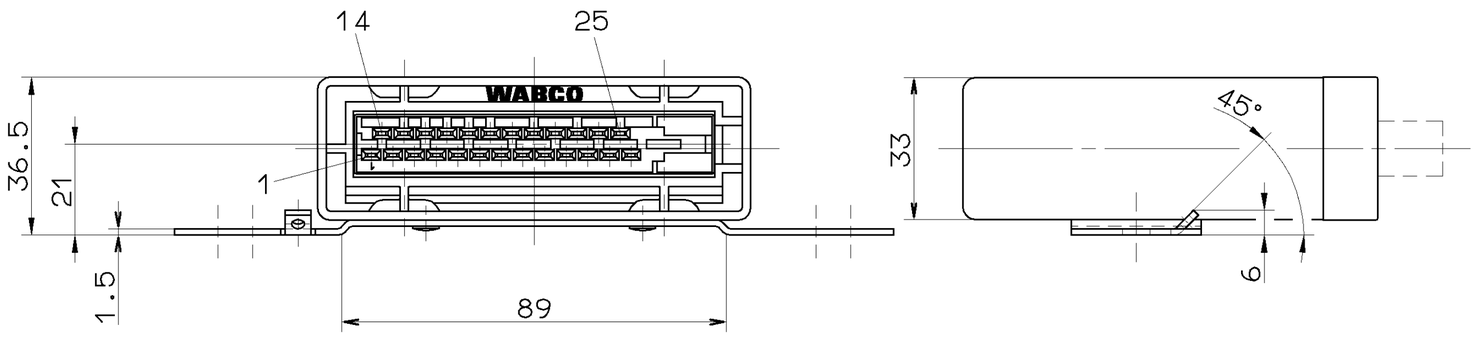

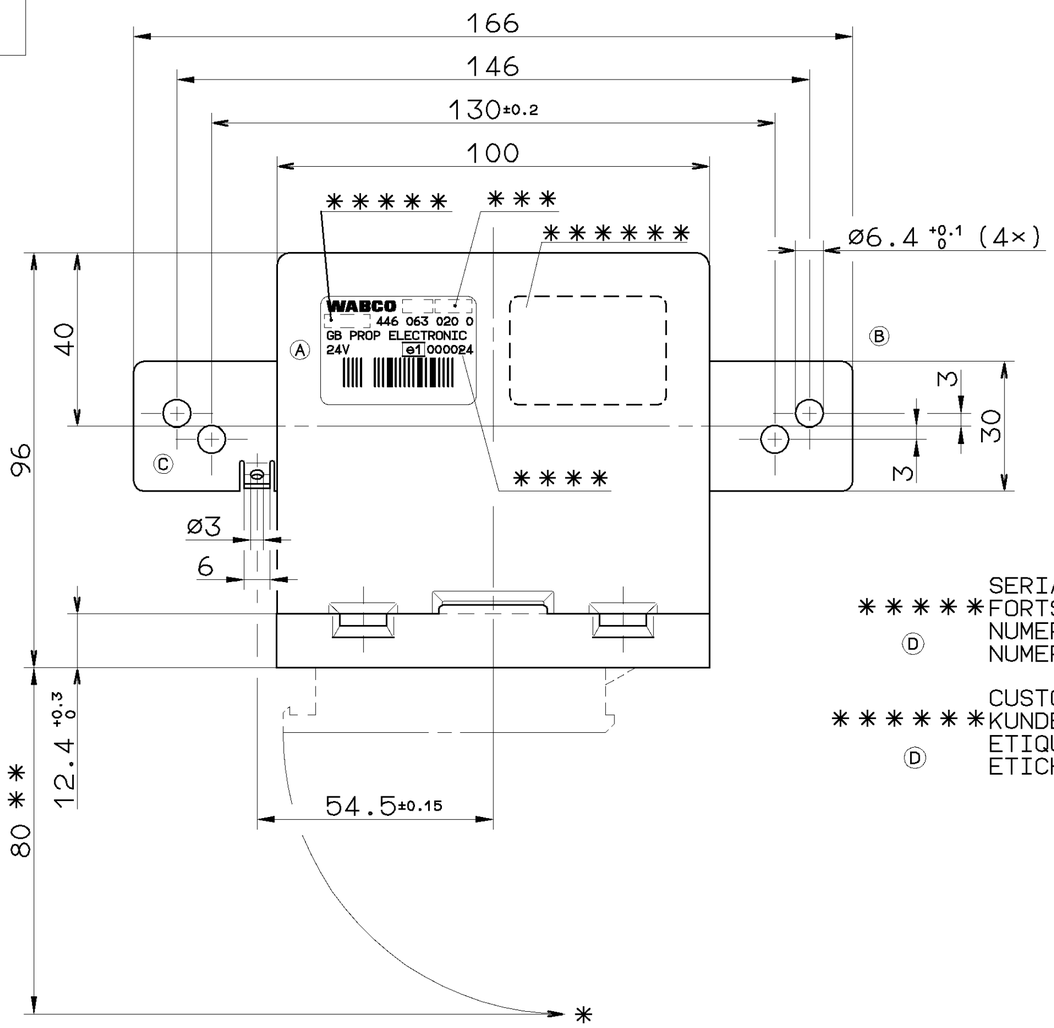

VOLTAGE :
SPANNUNG : 24V±25% DC
VOLTAGE :
VOLTAGGIO :

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERM. ANWENDUNGSBEREICH : -40°...+70°C
GAMME D' APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO DI APPLICAZIONE THERMICA:

STORAGE TEMPERATURE FROM :
LAGERTEMPERATUR VON : -40°C...+85°C
TEMPERATURE DE MAGASINAGE DE :
TEMPERATURA DELL' IMMAGAZZIMENTO DA:

PROTECT TYPE :
SCHUTZART : IP 30 IEC 529
MODE DE PROTECTION:
MODO DI PROTEZIONE:

DIRECTION FOR REMOVING THE PLUG
* AUSHEBERICHTUNG DES FEDERKONTAKTGEHAEUSES
DIRECTION POUR RETIRER LA PRISE
DIREZIONE PER RIMOUVERE LA SPINA

TO TAKE INTO ACCOUNT FOR INSERTING THE PLUG.
** ZUM EINSTECKEN DES FEDERKONTAKTGEH. BERUECKSICHTIGEN.
A PRENDRE EN CONSIDERATION POUR L' INSERTION DE LA PRISE.
TENER CONTO PER L' INSERIMENTO DELLA SPINA.

DATE OF MANUFACTURE :
*** HERSTELLDATUM : JED-226
DATE DE FABRICATION :
DATA DI FABBRICAZIONE:

APPROVAL MARK 92/24/EEC
**** TYPGENEHMIGUNGSZEICHEN 92/24/EWG
MARQUE D' HOMOLOGATION 92/24/CEE
SEGNO DI OMOLOGAZIONE 92/24/CEE

MALE MULTIPOINT CONNECTOR: SURFACE PROTECTION: TINNED
MESSERLEISTE: OBERFLAECHENSCHUTZ: VERZINNT
CONNECTEUR MALE MULTIBROCHE: PROTECTION DE SURFACE: ETA'ME'
SPINE MULTIPA: PROTEZIONE SUPERFICIALE: STAGNATO

SERIAL NUMBER GREATER THAN :
***** FORTSCHRITTZAHL GROESSER ALS : 75000
(D) NUMERO DE SERIE PLUS GRAND QUE:
NUMERO DI SERIE PIU GRANDE DI :

CUSTOMER LABEL : OPTIONAL
****** KUNDENAUFKLEBER : BELIEBIG
(D) ETIQUETTE ADHESIVE DU CLIENT : A VOLONTE
ETICHETTA ADESIVA DEL CLIENTE: A SCELTA

GENERAL TOLERANCES						
CLASS 1)	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) ≤50	> 50 ≤180	>180 ≤400	>400	∢
FINE	0,5	1,0	1,5	2,0	± 3°
MEDIUM X	1,0	2,0	3,0	4,0	
COARSE	2,0	3,5	5,0	6,5	

GENERAL SPECIFICATION: JED-334
FURTHER TECHNICAL DATA:
DOC. CODE: SHEET: TO
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED

DCN-NO.	REV.	DATE
068902	2×D	98-10-16
057899	1×C	96-02-01
054379	1×B	94-01-18
054343	1×A	93-12-07

100mm

CADAM-DRAWING COPYRIGHT
DATE SIGNATURE
DRAWN: 93-05-05 A. SCHULZ
CHECKED: 93-05-05 GRIMM GU.
STANDARDIZATION: 93-07-09 THIELE

WABCO
ELECTRONIC
ELEKTRONIK GB PROP
ELECTRONIQUE
ELECTRONNICA

MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.	DOC. CODE	SHEET
KG	1:1	446 063 020 0	605	1/1
SIZE A 2	T.R.I. 142	SHAPE CODE	REPLACEMENT FOR	

EXPERT CODE 902
PRODUCT TYPE 02X

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU OU DE PARTIES DE CELUI-CI NE SONT PAS AUTORISEES SANS UNE AUTORISATION EXPRESSE DE WABCO. TOUS DROITS DE PROPRIETE INDUSTRIELLE RESERVES, NOTAMMENT EN MATIERE DE BREVETS ET DE MODELES.
MEITERGABE SOWIE VERVIELFAELTIGUNG DIESER UNTERLAGE, VERWERTUNG UND MITTEILUNG IHRES INHALTS NICHT GESTATTET, SOWEIT NICHT AUSDRUECKLICH VON WABCO ZUGESTANDEN. ZUWIDERHANDLUNGEN VERPFLICHTEN ZUM SCHADENERSATZ. ALLE RECHTE FUER DEN FALL DER PATENTERTEILUNG ODER GEBRAUCHSMUSTER-EINTRAGUNG VORBEHALTEN.
NON È PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE UTILIZZARNE IL CONTENUTO O RENDERNE COMUNQUE NOTA A TERZI, ANCHE PARZIALMENTE, LA COSTITUZIONE, L'UTILIZZO O IL CONTENUTO, SENZA AUTORIZZAZIONE SCRITTA DELLA WABCO. TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI SONO RISERVATI.
NO SE PERMITE DAR A TERCEROS NI REPRODUCIR ESTE DOCUMENTO, NI UTILIZAR O DAR A CONOCER A TERCEROS, AUNQUE SEA PARCIALMENTE, SU CONTENIDO O LA CONSTITUCION, EXPLOTACION O EL CONTENIDO SIN AUTORIZACION EXPRESA DE WABCO. TODOS LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INDUSTRIAL SE RESERVAN, ESPECIALMENTE EN MATERIA DE PATENTES Y MODELOS.
COPYING OF THIS DOCUMENT AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF, WITHOUT WABCO'S EXPRESS AUTHORITY, IS PROHIBITED. ANY INFRINGEMENT RENDERS THE PERPETRATOR LIABLE TO THE PAYMENT OF DAMAGES. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANT OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.
A 4 A 3 A 2 A 1 A 0